

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Wykład Ná Dzieśiećioro Božego Przypomnienia Wiare Święta Krześciąńska

**Arndt, Johann**

**W Brzegu, Roku 1725.**

### Dziewiąte, i dziesiąte Przypomnienie

---

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-229372](#)

Co kolie powinnismy džiebować, tak  
z nauki, iak z obrony, ktorey nam laskawie  
wie w tey mierze udzielasz. Po trzecie  
spowiadam sie jedaigc laski, jesmy caly  
wiek żywota naszego tak niewdzięcznie i  
grzechnie travili, klątwem, zdadz, ob-  
mowiskami, na przeciwko bliźniemu na-  
semu, ktoregośmi słowy dobry, i nie-  
winnosci powinni ratować, czego wla-  
śnie, sami sobie żywymy i po drugich wy-  
ciagamy. Po czwarte prosimy cie o  
pomoc, zebyśmy takowe troje przekaza-  
nie na potym záchowali, i o zdrowy ie-  
yk, i tak dalej.

Dzieriate, i dziesiąte Przekazanie.  
Nie pożadan Domu bliźniego two-  
go. Nie pożadan Zony iego,  
ani Ślugi, ani Dzierwi, ani  
Motu, ani Ostę, ani żadnych  
rzeczy, ktore sa iego.

**S**nym przekazaniu uczyß nas miły  
Boże, i Dycze! Naprzod iż nam  
sie nie godzi pod żadną zastawką i  
potrywka słuchności, bliźniego nasze-  
go dobr i majątności iego wyprzągać,  
odmodzić, odmawiać, wydzierać; ale  
iemu

iemu owozem pomagać, żeby przy swoich  
żywiości zostat, iako byśmy sami rądzili,  
żeby nam się stało, i jest to przekazanie  
twoje obrona przeciwko czolowi, w mym  
stom a fortelom ludzi mądrych według  
Świata, który też na ostatek pomocy  
swojej nie wyda. Za to wypłakaj i tobie  
dziekuje i spowiadam się z moich wypły-  
stkich grzechów, z żalem i struchem prosię o  
pomoc i umocnienie żeby mi się stał po-  
bożnym, a tego przekazania przestrzegat.

A toč jest dziesięcioro Boże przekaza-  
nie czwórką uważane, zwłaszcza, iako  
Księga nauk rożnych, iako Kancionat,  
iako Księga o spowiedzi, iako Księga  
modlitew. Tym torem miasto by się  
Serce polepszyć i pokrzepić, i zagracić ku  
modlitwie. Wszakże patrz, żebyś nie  
brał wypłakiego oraz przed sie, albo ná-  
zbyt wiele, abyś w umyśle nie ustac,  
niech też modlitwa názbyt dluha nie be-  
dzie, ani dluho odkładana; ale rāczej  
niech bedzie cesta i gorgca. Dosyć na  
tym, gdyś się dostanie iaka część albo  
połowicą, w której możesz ogień wskrzes-  
ić w Sercu twoim. Toč musi dać i  
sprawić zaiste Duch święty, i wiecę  
nauczy cie w Sercu, gdy na taki sposób

przez Słowo Boże wyproznione i od  
innych myśli i żabarów bedzie wychyścione.  
Komu tedy czasu zbywa, albo wiec  
ma cheć, ten też może wten sposob z Ar-  
tykulami wiary postepowac, a wieniec  
sobie we cztery rzedy z nich uwić. Lecz  
wiara Krzescińska ma albo zawiera w  
sobie trzy wielkie głowne części albo ar-  
tykuly, wedlug trzech osob boskiego mae-  
statu, iako też from tego, iuz pierwem w  
Kateismusie sa rozdzielone.

## Wiara Krzescińska.

Pierwszy Artykuł o Stworzeniu.  
Wierze w Bogą Oycą wzechmo-  
gacego Stworziciela nieba. i t.d.

**T**u mi wielka Światość w Sercu  
**D**ździech, a uczyj mnie wieczny Boże!  
Frakiami Słowy, co się wskrystki-  
mi iesejkami i wiele ksiegami wymowic  
ani wyrazić nie może, miłowicie, czy-  
mem ia? z kogd pochodze? z kogd także Nie-  
bo i ziemia? zwłaszcza, że ja twoim  
stworzeniem, dzielem, i czynem jestem,  
to jest, żem zgoda nie sam od siebie i  
sam wosobie, że nic nie mogę, nic nies-  
wiem,